

## In ocasion de Fieste de Patrie 2023 e je stade presentade la riproduzion de bandiere dal Beât Bertrant

Realizade di un artist des Marcjjs, e je il “testemoni” che di chest an indenant si scambiaran te cerimonie civîl i sindics dai comuns che a ospitin la Fieste

Al è un drap cuadrangolâr magnific, di sede grise celeste, cun tal mieç une acuille cul cjâf indreçât a çampe, che e à cuarp, çatis e alis di colôr zâl, e sgrifis rossis. Al è chest il simbul li che duçj i furlans, ancje i corejonâi tal forest, si identifichin. E je la bandiere dal Friûl, une des plui antighis de Europe, vuê conservade intal Museu dal Domo di Udin. E jere part dal aventari funerari dal patriarcje Bertrant di Saint Geniès, restât su la catidre di Aquilee dal 1334 al 1350, e copât in maniere barbare di une conzure di nobii furlans.

In ocasion des celebrazions de Fieste de Patrie 2023 a Caprive, su iniziative dal Istitût Ladin Furlan “Pre Checo Placerean” e de ARLeF-Agenzie regionâl pe lenghe furlane, e je stade presentade la riproduzion fedêl de bandiere storiche. Il drap - tignût intun satûl di len realizât di pueste - di cheste edizion de Fieste, e par dutis chês dal avignî, al è il “testemoni” che i sindics dai comuns che a ospitin lis celebrazions si scambiaran sul tacâ de cerimonie civîl.

La riproduzion fedêl e je opare dal artist des Marcjjs Francesco Pellegrini, che al à realizât plui di 150 bandieris pai grups storics di mieze Europe. Il so al è stât un lavôr di fin, risultât prime di un studi atent dal originâl, e po dopo di un mê e mieç di lavôr intens. Pellegrini al à doprât il stes materiâl dal drap originâl, il *taffetà* di sede, in particolâr il *taffetà* 30 e il 40, cifris che a segnin il numar di fii di sede doprâts par intiessi un centimetri di tiessût. Come pal originâl, a son stadis unidis te part centrâl dôs strichis di stoffe altis sui 35 centimetris. Al à duncje perfezionât lis misuris, puartant il toc di tele ae dimension de bandiere originâl: 69 par 73,4 centimetris. «*La dimension de bandiere antiche – al à spiegât Pellegrini - e corispuint a chê dai tocs di tele tiessûts cul telâr in ete medievâl. Stant però che la sede e je tant complicade di lavorâ, cun ogni probabilitât i tocs a misuravin la metât, e duncje al è par chest che la bandiere dal Beât e je costituide di dôs strichis di tiessût cusidis insiemi*». Nol è stât mancun complès (anzit, il contrari) riprodusi la acuille che e domine su la sede celeste: Pellegrini al à riprodusût il dissen, lu à trasferît su cartoncin par dopo ripuartâlu su la sede. A chel pont, al à scomençât a cusî e a dâi

### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / e-mail: [arlef@caltpr.it](mailto:arlef@caltpr.it)

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Crucianti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<<<

forme. I ponts doprâts par tratinâ la acuile di sede zale a son di dimension pardabon minime (di mieç milimetri a un milimetri), fats cun fii dal stes spessôr di chei medievâi: «*O vevi za viodût ponts simii su lis toniis di Sante Clare e di Sant Francesc, conservadis a Assisi - al à contât -. A somein fats a machine, di tant fis che a son*». Duncje, par realizâ te maniere miôr il dissen e par che al fos il plui fedêl pussibil al originjâl, al à propit contât un par un i ponts, e al à scomençade la riproduzion. Un lavôr di pazienze estreme, di precision e di maestrie, cuntun risultât che al è pardabon une opare mestre di art tessile.

Ai 16 di Avrîl dal 2023

#### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF CALT** relazioni pubbliche / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<<<